

*Waabaabiwin*

*Gishkiinzhokaaneyan  
minose giizis ji-  
zaasaabizisiwan  
maagizhaa aaniish  
nawach wiiba  
gidaa-waabaab.  
Nitaa-amwadwaa  
zhiwiijiminag  
gemaagitigaanensan  
wiiji'iwemagadoon ji-  
waabaabisiing.*



Ganoonzh 'Canadian Association of Optometrists' ji-gikendaman aandi gechiwaag oshkiinzhigo-mashkikiwinini eyaad gaaayaayan.

Ganoonzh 1 888 263 4676  
Gemaai inaabin [www.opto.ca](http://www.opto.ca)

---

Waabiwin zhigwa minoshkaabiwin wiindamaagewin Vision Institute of Canada onji dago:



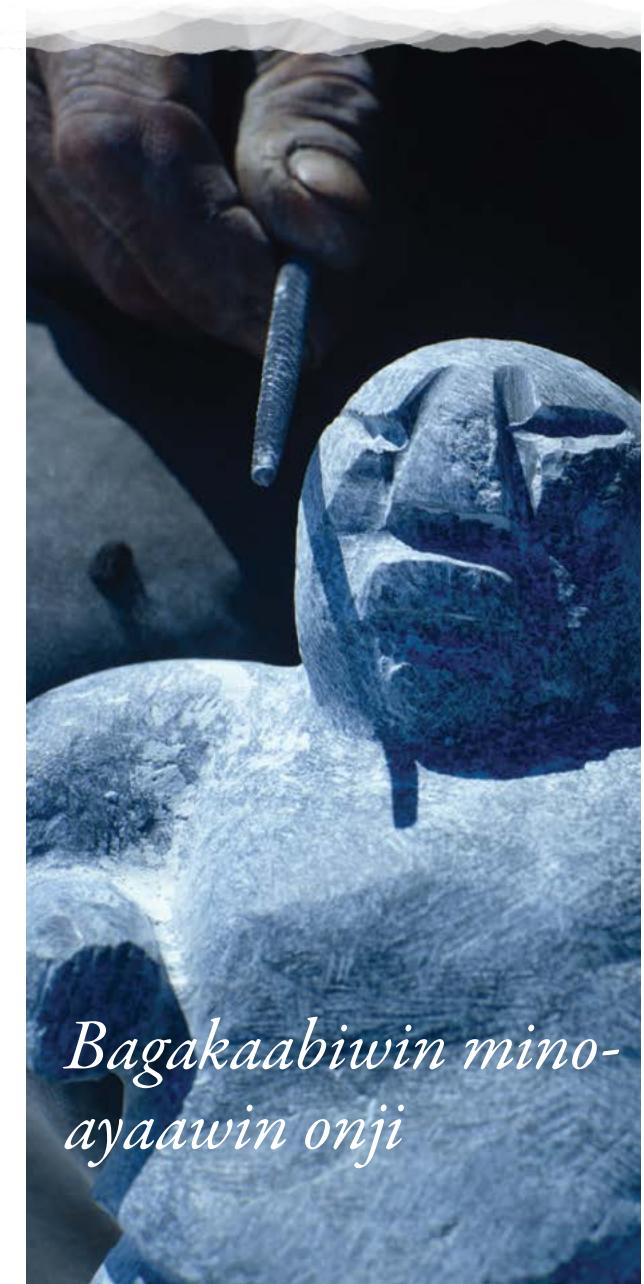
NATIONAL COLLABORATING CENTRE  
FOR ABORIGINAL HEALTH  
CENTRE DE COLLABORATION NATIONALE  
DE LA SANTÉ AUTOCHTONE

The Canadian  
Association of  
Optometrists



L'Association  
canadienne des  
optométristes

**VISION**  
INSTITUTE  
[visioninstitute.optometry.net](http://visioninstitute.optometry.net)



*Bagakaabiwin mino-  
ayaawin onji*

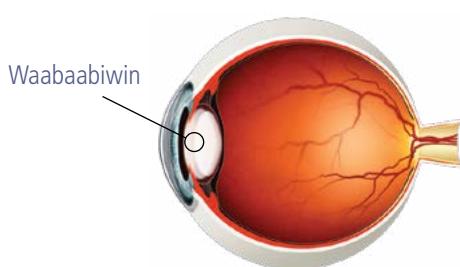
# Waabaabiwin

## Wegonen iwe waabaabiwin?

Ani-waabaagin gishkiinzhiigoong, mii iwe waabaabiwin gaa-ijigaadeg. Aanind awiya waabaabid bangii eta waabaaniwan oshkiinzhiigoon aanind idash owanitoonaawaa' ji-bagakaabiwaad.

## Awenen ge-waabaabid?

Niibowa awiyag awashime ningodwaasimdana daso-bibooneawaad ani-waabaabiwag. Aanind idash gaye oshki-ayaansag daa-waabaabiwag abooshke abinoojiyensag.



## Aaniin wenji-waabaabid awiya?

Gaan awiya ogikendanziin aaniin wenji-waabaabid awiya. Gegoo inaagamisewan gishkiinzhiigoon, mii eni-izhi-waabaagamisegin. Maagizhaa anigitaadizid awiya gemaa mii odinawemaagan'a ezhi-ayaanid gemaa gaye gegoo gii-inaapinanidizo zhigwa miinawaa maagizhaa gii-aakozidog. Niibowa gizhaateng ayaad awiya, zagaswaad gemaa mashkikiin gaa-aabajitood, maagizhaa gaye mii ini ge-onji-waabaabipan awiya. Ezhi-niizhing gishkiinzhiigoon awiya waabaabi, maagizhaa dash bebakaan daa-waabaaniwan.

## Gegoo na gidaa-izhichige ji-waabaabisian?

Gaan gegoo megwaa gikendaagosinoon ji-izhichigengiban ji-waabaabisiiing. Oshkiinzhiigoakaneyan giizis onji gichi-wiiji'iwemagadoon ji-babejiseg waabaabiwin. Giishin nitaa-amwadwaa zhiiwijiiminag dago gitigaanensan memindage dagotegin ini wendaadizing A, C zhigwa E dago gaye lutein gaa-ijigaadegin, mii ini miinawaa wiiji'iwemagadoon. Zhigwa miinawaa noongenaman gegoon gaa-zhiiwangin mijiiyan, giigoo nitaa-inanjigeyan wiiji'iwemagadoon ji-waabaabisian.

## Aaniin ji-izhi-gikendaaggwak awiya waabaabid?

Gaawiin moozhichigaadesinoon gemaa waabanjigaadesinoon awiya ani-waabaabid. Aanind gikenjigaade waabaabid awiya giishin ani-biigizawinang, mamazinaatenigin niigaan oshkiinzhiigoon gemaa waabaagamingin. Maagizhaa gaye daa-mino-beshwaabim gemaa daa-wenji-zaasaabi awiya memindage dibikag.

## Aaniin ezhigikenjigaadeg waabaabiwin?

Oshkiinzhigoo-mashkikiwinini waabanjigaazod daa-gikenjigaade awiya ani-waabaabid.



## Aaniin ji-izhi-giigeng waabaabiwin?

Wiiba ishkwaaz ozhi'omagak waabaabiwin, bangii eta biigizawinaming, gimashkikiwininiim daa-anookii oshki-oshkiinzhiigoakanan nawach ji-bagakaabing. Giishpin idash giwaabaabiwin anि-бwaanawitooyan gegoon ji-dazhiikaman gemaa gigishkiinzhiigoakanan wiiji'iigosowan, maagizhaa gimashkikiwininiim gidaa-izhinizha'og bakaan mashkikiwininiwan ji-bishagizhang giwaabaabiwinan. Gaawiin gegoo ji-gichi-izhichigeng, 95% dibach minose owe gaa-doodawindwaa.

## Aanapii ji-odaapinigaadeg niwaabaabiwin?

Ginwezh igo daswaakiwan ji-ozhi'omagak waabaabiwin gemaa aanind eta endaso-giizisoon. Aanind gaye waabaabiwinan gaawiin memwech ji-odaapinigaadegin. Giishpin idash gigishkiinzhiigoakanan wiiji'iwesesinogin ji-minwaabiyen, gimashkikiwininiim giga-izhinizha'og mashkikiwininiwan dezhiikang waabaabiwin.

## Aaniin ezhiseg ishkwaaz odaapinigaadeg waabaabiwin?

Oshkiinzhiigoakanensan giviizikamoonigoo apii dazhiikaagooyan, mii ini aayaabajitooyan ji-apaabiyen, naanigoding gaye giwiiji'igonan waasa ji-izhi-bagakaabiyan abooshke gigishkiinzhiigoakanen. Geyaabi dash besho giga-biigizawaab. Gimashkikiwininiim da-anookii oshki-oshkiinzhiigoakanen ning-giizis ishkwaaz dazhiikaag, da-minosewan waasa dago besho ji-izhi-bagakaabiyan.